



Stwory, białogłowy i wojowie - smok zaprasza na Błonia

2022-08-12

Wawelski gad przyjacielem, nie postrachem? Harce i zabawy z drużyną wojów? Urodzinowy tort i inne smakołyki? Selfie ze średniowieczem w tle? Wielkimi krokami zbliża się kulminacyjne wydarzenie smoczego lata - 14 sierpnia, od godz. 12.00 do 18.00 na krakowskich Błoniach, w odtworzonej wczesnośredniowiecznej osadzie, odbędzie się urodzinowy piknik, którego gospodarzem będzie Smok Wawelski.

Tego lata Smok Wawelski jest w Krakowie wszechobecny. Ma ku temu ważny powód - jego słynna rzeźba, która strzeże pieczary pod Wzgórzem Wawelskim, jest już z nami okrągle 50 lat. Jest więc co świętować!

Z tej okazji, **14 sierpnia na krakowskich Błoniach** rozłoży się wczesnośredniowieczna osada, nawiązująca do początków historii Krakowa i codziennego życia jego dawnych mieszkańców, odtworzona przez Drużynę Wojów Wiślańskich „Krak”, najstarszą w Krakowie i jedną z pierwszych w Polsce grup rekonstrukcji wczesnośredniowiecznej (to ona zainicjowała i organizuje m.in. tradycyjne Święto Rękawki w Krakowie, angażuje się też w wiele innych inicjatyw w kraju i za granicą).

Miasteczko złożone z około 20 namiotów, uszytych i postawionych według wskazówek źródeł ikonograficznych, zaludnią drużyny wojów, białogłowy, rzemieślnicy oraz muzycanci - w strojach z epoki, wyposażeni w uzbrojenie, narzędzia, instrumenty i inne atrybuty wzorowane na historycznych. Znajdzie się też miejsce dla księcia Kraka - tego dnia będzie przyjmował wnioski, skargi i zażalenia od swoich poddanych.

Wielobarwne, gwarne i gościnne miasteczko otworzy swoje bramy - zupełnie jak w czasach Kraka - dla gości z najbliższych i najdalszych zakątków Polski i świata. W osadzie będzie można zatrzymać się u kowala, garncarza, jubilera, mincerza, tkacza i skórnika oraz zapoznać się z warsztatem i tajemikami średniowiecznych rzemieślników.

Nasi przodkowie nie żyli jednak tylko pracą. Dla ciekawych tego, jak odpoczywali i bawili się dawni krakowianie, wizyta na Błoniach będzie okazją do doświadczenia „żywej historii”. Śmiałkowie - dzieci i dorośli - będą mogli spróbować swoich sił w zabawach plebejskich, tj. kręcioła, zwichrowane marsze, wyścigi w workach, słowiańskie zapasy czy zabawy w szewczyka i smoka oraz powalczyć o nagrody. W strefie rozrywki odbędzie się również potyczka smoczych armii.

U smoka na urodzinach nikt nudy nie doświadczy! W centralnej części imprezy stali i tymczasowi mieszkańcy miasteczka odśpiewają jubilatowi gromkie „Sto lat!”. Zwyczajowi stanie się zadość, a obdarowany tortem smok zaprosi uczestników zabawy na ucztę. Wisienką będzie przybycie niespodziewanych gości. Jednym z nich będzie owieczka. Kongregacja Kupiecka, która dołączyła do grona partnerów wydarzenia sfinansuje udział owcy w smoczych urodzinach.

- Zdecydowaliśmy się dołączyć do grona partnerów wakacyjnej kampanii „Kraków Cię zasmoczy” i sfinansujemy udział owcy w niedzielnym pikniku na Błoniach. Chcemy w ten sposób pokazać, że siłą nawet tak rozpoznawalnych miast jak Kraków, jest promocja i organizacja wydarzeń promocyjnych. Jako przedsiębiorcy doskonale rozumiemy, że kampania turystyczna to rodzaj inwestycji i wsparcia branży turystycznej. Jako Kongregacja działamy nie tylko na



rzecz przedsiębiorców, ale od lat wspieramy także lokalną społeczność. Tym bardziej więc w trudnych czasach miło nam wesprzeć inicjatywę, która z pewnością przyniesie dzieciom wiele radości – mówi Wiesław Jopek, prezes Kongregacji Kupieckiej.

W taki dzień nie może oczywiście zabraknąć muzyki – od czasu do czasu gawiedzi i gościom przygrywać będzie folkowa kapela „**Daj Ognia**”, a przed wieczorem na scenie głównej koncert finałowy zagra **Percival** – zespół, który powstał z fascynacji historią i kulturą dawnych Słowian i który z powodzeniem przybliży współczesnej publiczności muzyczne tradycje dawnej Słowiańszczyzny (Percival ma na swoim koncie pięć albumów studyjnych, w tym cykl „Slava”, zawierający pieśni wszystkich grup Słowian, kilka dodatkowych wydawnictw, jest współtwórcą muzyki do gry „Wiedźmin 3: Dziki Gon” i projektu „Równonoc”, a także autorem muzyki do audiobooków i filmów dokumentalnych).

To nie koniec atrakcji! Na własnej skórze będzie można się przekonać, ile waży kolczuga, miecz czy topór, a także zrobić sobie zdjęcie w pełnym rynsztunku. Dla najmłodszych przygotowane zostanie smocze stanowisko plastyczne oferujące takie aktywności, jak: kolorowanie smoczej czapki, rysunki, wycinanki, malowanie twarzy. Odbędą się również konkursy, warsztaty tańca, przedstawienie teatralne „**Prawdziwa historia Smoka Wawelskiego**”, a przez główny placik osady przejdzie smoczy korowód.

U drzeworytnika i mincerza będzie można zamówić pamiątki z podobizną smoka (ilość limitowana), a na całkiem współczesnym stoisku Poczty Polskiej dostępne będą okolicznościowe pocztówki, smoczy stempel i znaczek pocztowy, co pozwoli wyeksponować smoka w szeroki świat, do znajomych czy rodziny.

Pobyty w osadzie uatrakcyjnią wyjątkowe smakołyki – serwowane będą zarówno [smocze lody](#), jak i [smocze ciastka](#) i [smocze chlebki](#) przygotowane przez lokalne firmy gastronomiczne (Good Lood, Cukiernia Starowicz, Piekarnia Handelek). I oczywiście wspomniany już smoczy tort (Słodki Bazaar).

Smocze podświetlenie

Z okazji smoczycy urodzin, od 12 do 14 sierpnia, w godzinach wieczornych, na zielono podświetlone będą: kładka o. Bernatka, wieża telewizyjna firmy Emitel na Krzemionkach i TAURON Arena Kraków.



Вавельська рептилія друг, а не жах? Розваги та ігри з командою воїнів? Торт на день народження та інші частування? Селфі на фоні Середньовіччя? Стрімко наближається кульмінаційна подія драконячого літа – 14 серпня в реконструйованому ранньосередньовічному городищі на краківських Блонях відбудеться пікнік до дня народження, який організовує Вавельський дракон.

Цього літа Вавельський Дракон всюдисущий у Кракові! Для цього він має важливу причину – його знаменита скульптура, яка охороняє печеру під Вавелем, уже 50 років з нами. Тож є що святкувати!

З цієї нагоди **14 серпня на краківських Блонях** розкинеться ранньосередньовічне поселення, що перенесе нас до початку історії Кракова та повсякденного життя його колишніх мешканців, відтворене командою віслянських воїнів «Крак», найстаршою в Кракові та одна з перших у Польщі груп ранньосередньовічної реконструкції (саме вона ініціювала та організовує, серед іншого, традиційний фестиваль Rekawka у Кракові, а також бере участь у багатьох інших ініціативах у країні та за кордоном).

Містечко, що складається з близько 20 наметів, зшитих і зведених за зразками іконографічних джерел, населених командами воїнів, білоголовців, майстрів і музикантів – у старовинних костюмах, оснащених зброєю, знаряддями, інструментами та іншими атрибутами за зразком старовинних. Знайдеться місце і для князя Крака — у той день він прийматиме заяви, скарги та нарікання від своїх підданих.

Різнобарвне, гамірне та гостинне місто відчинить свої ворота, як за часів Крака, для гостей із найближчих і найвіддаленіших куточків Польщі та світу. У поселенні можна буде заїхати до коваля, гончара, ювеліра, монетника, ткача та кожум'яки – і дізнатися про майстерню та секрети середньовічних майстрів.

Але не тільки працею жили наші предки! Для тих, хто цікавиться, як відпочивали та розважалися колишні краків'яни, візит до Блонь стане нагодою відчувати «живу історію». Сміливці – діти та дорослі – зможуть спробувати свої сили у народних іграх, таких як обертання, кручені марші, перегони в мішках, слов'янська боротьба чи ігри в шевця та дракона – та позмагатися за нагороди. У зоні розваг також відбудеться сутички між арміями драконів.

На дні народження дракона нудьгувати не буде ніхто! У кульмінаційній частині заходу його учасники заспіватимуть ювіляру громове «З днем народження!». Звичай буде виконано, і дракон, обдарований тортом, покличе учасників на бенкет. Будуть і «несподівані» гості...

У такий день, звісно, не бракує музики – час від часу для гостей гратиме фольклорний гурт «**Дай вогонь**», а перед вечором на головній сцені гратиме фінальний концерт «**Percival**» – гурт, який виник із захоплення історією та культурою колишніх слов'ян і який успішно наближає сучасну публіку до музичних традицій колишнього слов'янського регіону (гурт випустив п'ять студійних альбомів, серед яких серії «Слава», що містить пісні всіх груп слов'ян, кілька додаткових публікацій, є співавтором музики до гри «Wiedźmin 3: Dziki Gon» та проекту «Równopos», а також автором музики до аудіокниги та



Magiczny
Kraków

документальних фільмів).

На цьому забави не закінчуються! Ви зможете самі переконатися, скільки важать кольчуга, меч чи сокира, і сфотографуватися у повному спорядженні. Для наймолодших буде підготовлена мистецька станція дракона, яка запропонує розфарбовування капелюха дракона, малюнки, витинанки, малювання обличчя. Також відбудуться конкурси, танцювальні майстер-класи та театралізоване дійство **«Справжня історія вавельського дракона»**, а головною площею поселення пройде хода драконів.

Сувеніри із зображенням дракона можна буде замовити у дроворуба та монетника (кількість обмежена), а на доволі сучасному стенді Польської пошти можна буде придбати принагідні листівки, марку дракона та поштову марку, які будуть дозволяють відправити дракона в широкий світ, до друзів або родини.

Перебування в поселенні буде ще привабливішим завдяки унікальним делікатесам – тут подадуть як **морозиво «дракон»**, так і **торти «дракон»** і **хлібці «дракон»**, виготовлені місцевими гастрономічними компаніями (Good Lood, Starowicz Confectionery, Handelek Bakery). І звісно вже згаданий торт «Дракон» («Солодкий базар»).